



CHAPITRE 46

Loi modifiant la Loi favorisant l'aménagement et la modernisation d'usines laitières régionales

[Sanctionnée le 23 octobre 1969]

SA MAJESTÉ, de l'avis et du consentement de l'Assemblée nationale du Québec, décrète ce qui suit:

1966/67,
c. 46, a.
2, mod.

1. L'article 2 de la Loi favorisant l'aménagement et la modernisation d'usines laitières régionales (1966/1967, chapitre 46) est modifié:

a) en insérant, dans la quatrième ligne du paragraphe *a*, après le mot « principal », les mots « et en intérêts »;

b) en insérant, dans la cinquième ligne du paragraphe *b*, après le mot « montant », les mots « en principal ».

Entrée en
vigueur.

2. La présente loi entre en vigueur le jour de sa sanction.

CHAPTER 46

An Act to amend the Act to promote the development and modernization of regional dairies

[Assented to 23rd October 1969]

HER MAJESTY, with the advice and consent of the National Assembly of Québec, enacts as follows:

1. Section 2 of the Act to promote the development and modernization of regional dairies (1966/1967, chapter 46) is amended:

(a) by inserting after the word "principal" in the fourth line of paragraph *a* the words "and interest";

(b) by inserting after the word "amount" in the fifth line of paragraph *b* the words "of the principal".

2. This act shall come into force on the day of its sanction. Coming
into force.